

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 42 (1966-1967)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

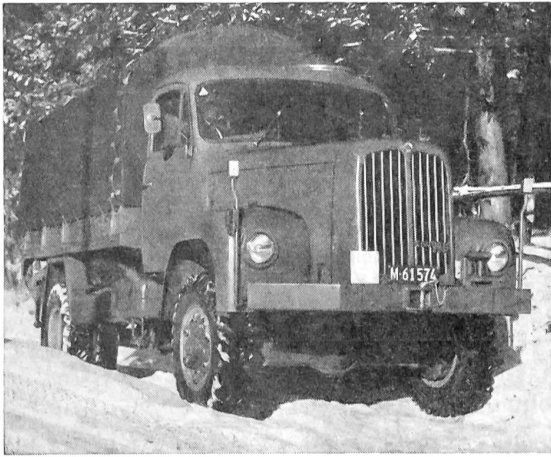
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der neue 2DM-Allrad für die Armee. Ein Fahrzeugtyp, der sich im zivilen Einsatz bereits vielfach bewährt hat und der nun an die Truppe abgegeben wird.

**SAURER**

Aktiengesellschaft Adolph Saurer Arbon

**Gebrüder Meier AG Zürich**

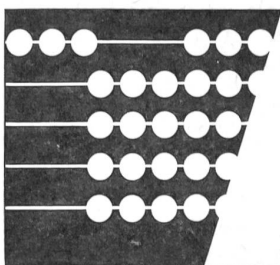
Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate

Zypressenstrasse 71, Telephon 051.25 68 36



Elektromotoren  
 Transformatoren  
 Schalt- und Verteilanlagen  
 Aufzüge

Fillialwerkstätten in Bern und Freiburg



Ein Unfall  
 kostet mehr als eine  
 Unfallversicherung!

**Winterthur**  
**UNFALL**

**DIE NEUEN  
 JET-SKIS**

Neu konstruierte  
 A-15-Skis mit auf-  
 vulkanisierten Einstück-  
 Profilkanten, schock-  
 und vibrationsdämpfen-  
 den Neopren-Einlagen  
 und superschnellen  
 P-Tex-Belägen geben  
 einen ganz neuen Fahr-  
 genuss und grösste  
 Fahrsicherheit.



# Empfehlenswerte Baufirmen

**EISEN AG BERN**

Büro: Spitalgasse 37  
Lager: Weyermannshaus



**Hans Keller**

Bau- und Kunstschlosserei / Eisenbauwerkstätte  
**Bern-Fischermätteli**  
Weissensteinstrasse 6 Telefon 031 / 45 23 74

**Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel**

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau Telefon 032 / 4 44 22

**Bürgi + Huser AG**

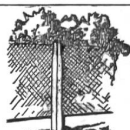
Bauunternehmung  
**Bern** Monbijoustrasse 114  
Telefon 031 / 45 46 66



**Walter J. Heller AG**

Bauunternehmung

**Sitten BERN Ilanz**



Einfriedungen Deckenmaterial (Seiling-Decken)  
Kläranlagen mit Trennschnecke Benzinabscheider  
System Seiling, von der EMPA geprüft  
Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz  
**Seiling Eisenbeton AG Bern**  
Prospekte Telefon 031 . 63 00 19

**W. & H. Niederhauser AG** Stahl- u. Metallbau

**Bern-Bümpliz** Morgenstrasse 131 Telefon 66 07 22  
Eisenkonstruktionen Bauschlosserarbeiten Metallbau Blecharbeiten  
Behälter Profilpreßarbeiten Fahrradständer Schweißarbeiten

**HARTMANN & Co. AG**

Rolladenfabrik und Metallbauwerkstätte Garagetore  
**Biel** Gottstattstrasse 18 Telefon 042 / 4 37 37

**Renfer + Wetterwald AG**



Hoch- und Tiefbau  
Straßenbau

**Dornach - Arlesheim**

**JEAN CRON AG**

Baugeschäft



Basel / Allschwil

Telephon 23 59 90

**Gesens Schmieden Stauchs Schmieden**

jeder Art

**Hammerwerk Waldis  
Rheinfelden AG**



**Aktiengesellschaft Jäggi**

Hoch- und Tiefbau **Olten** Telefon 062 / 5 21 91

Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation

**Portlandcementwerk AG Olten**

Normalportlandzement «Record»  
Hochwertiger Portlandzement «Super»

**WALO BERTSCHINGER AG**

**STRASSENBAU  
TIEFBAU**



**GELEISEBAU  
INDUSTRIEBÖDEN**

## Erne AG Holzbau

4335 Laufenburg Telefon 064 / 64 16 01

Bestbewährte einfach und doppelwandige  
**BARACKEN SCHULPAVILLONS**

## BAU-UNTERNEHMUNG



## Keller-Frei & Co. AG

Straßen- und Tiefbauunternehmung  
Hofwiesenstraße 3  
8042 Zürich Telefon 051 / 28 94 28

## Maurer + Hösli

 Straßenbauunternehmung

Pflästerei- und Asphaltgeschäft

Zürich 8 Dahliastraße 5 Telefon 32 28 80 47 26 24

Ausführung von Chaussierungs-, Pflästerungs-  
und Belagsarbeiten Walzenbetrieb, Traxarbeiten  
Gußasphalt-Arbeiten im Hoch- und Tiefbau

Lagerplatz: Station Tiefenbrunnen Werkplatz: Zumikon

Bauunternehmung

# MURER AG

ERSTFELD  
ANDERMATT  
SEDRUN  
NATERS  
MARTIGNY  
GENÈVE



## Gebrüder Krämer AG

Straßenbeläge – Flugpisten

St. Gallen Zürich

## F. Arnold, Aschwanden & Cie.

Sand- und Schotter-Industrie  
Flüelen Telefon 044 / 2 10 87

## Franz Vago AG

Straßen- und Tiefbauunternehmung

Müllheim-Wigoltingen TG  
Zürich Zug Schwanden  
Chur Wil SG Immensee



## Gebrüder Schmaßmann

MALERMEISTER  
Winterthur Telefon 052 / 2 66 67  
Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen Putztüchern,  
Putzfäden und Putzlappen besorgt vorteilhaft, gut und prompt

## Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)

Telefon (Aarau) 064 2 24 12  
Putzfädenfabrik u. Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

## Hans Raitze

dipl. Baumeister

Hoch- und Tiefbau 8200 Schaffhausen



Reinigung Wädenswil  
Telefon 95 60 58

schnell, gut,  
preiswert!

**Kauft Waren stets mit Garantie...**  
**...an einer Plombe kennt man sie!**

Verlangen Sie Gratismuster von der  
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) Tel. (071) 41 44 22

Erfahrung  
Qualität  
Fortschritt

# stamm

Ulrich Stamm  
Bauunternehmung  
4002 Basel Postfach  
Hasenberg 2  
Tel. 23 39 90

Stamm-Beton AG.  
Kies- und Betonwerk  
Langenhagstrasse 40  
Birsfelden  
Tel. 41 78 45

Rasch sichere  
Verbindung mit

# SE 18



Das Kleinfunkgerät SE 18 der Autophon ist leicht, handlich, leistungsfähig. Es wiegt nur 2,6 kg. Es ist nur 19,8 cm breit, 16,6 cm hoch und 5,5 cm dick: etwa halb so gross wie ein Telefonbuch.

Die Reichweite beträgt in offenem Gelände bis 20 km, im Innern von Ortschaften oder in hügeligem Terrain noch gute 3 km.

Der Nickel-Cadmium Akkumulator liefert Strom für 110 Stunden reine Empfangszeit oder 25 Betriebsstunden mit 10% Sendezeit. Er kann leicht und beliebig oft aufgeladen werden.

SE 18 Kleinfunkgerät

Ausführungen mit 1...4 oder 1...6 Kanälen; eingerichtet für Wechselsprechen oder bedingtes Gegensprechen. Auf Wunsch Prospekte oder Vorführungen.

## AUTOPHON

Zürich: Lerchenstraße 18    Telefon 051 / 27 44 55  
Basel: Peter-Merian-Str. 53    Telefon 061 / 34 85 85  
Bern: Belpstraße 14    Telefon 031 / 25 44 44  
St. Gallen: Teufenerstraße 11,    Telefon 071 / 23 35 33  
Fabrik in Solothurn

AZ 8025 Zürich